BECKHOFF New Automation Technology

Operating Instructions | EN

EL1904

TwinSAFE Terminal with 4 digital fail-safe inputs





Table of contents

1 Notes on the documentation		5		
	1.1	Disclain	ner	5
		1.1.1	Trademarks	5
		1.1.2	Patents	5
		1.1.3	Limitation of liability	6
		1.1.4	Copyright	6
	1.2	Docume	entation issue status	7
	1.3	Staff qu	ıalification	8
	1.4	Safety a	and instruction	9
		1.4.1	Explanation of symbols	9
	1.5	Beckho	ff Support and Service	10
2	For v	our safe	ety	11
_	2.1		care	
	2.2	,	mage signs	
	2.3		I safety instructions	
		2.3.1	Before operation	
		2.3.2	During operation	
		2.3.3	After operation	
_			•	
3	_		ription	
	3.1		ckhoff Bus Terminal system	
		3.1.1	Bus Coupler	
		3.1.2	Bus Terminals	
		3.1.3	E-bus	
		3.1.4	Power contacts	
	3.2		FE	
		3.2.1	The I/O construction kit is extended safely	
		3.2.2	Safety concept	
		3.2.3	EL1904, EL2904 - Bus Terminals with 4 fail-safe inputs or outputs	
		3.2.4	EL6900 - TwinSAFE logic terminal	
		3.2.5	The fail-safe principle (Fail Stop)	18
4	Prod	uct desc	cription	19
	4.1	EL1904	– TwinSAFE terminal with 4 digital fail-safe inputs	19
	4.2	Intende	d use	20
	4.3	Technic	cal data	22
	4.4	Safety parameters		23
	4.5	Charact	teristic curve of the inputs	24
	4.6	Dimens	ions	25
	4.7	Block d	iagram of the EL1904	25
5	Oper	ation		26
_	5.1		mental conditions	
	5.2			
		5.2.1	Safety instructions	
		5.2.2	Transport / storage	
				= 0



		5.2.3	Mechanical installation	26	
		5.2.4	Electrical installation	30	
		5.2.5	TwinSAFE reaction times	36	
		5.2.6	Tested EL1904 devices	37	
	5.3	Operatio	n in potentially explosive atmospheres (ATEX)	38	
		5.3.1	Special conditions	38	
		5.3.2	Identification	38	
		5.3.3	Date code and serial number	39	
		5.3.4	Further ATEX documentation	39	
	5.4	Configur	ation of the terminal in TwinCAT	39	
		5.4.1	Inserting a Bus Coupler	39	
		5.4.2	Inserting a Bus Terminal	39	
		5.4.3	Inserting an EL1904	39	
		5.4.4	Address settings on TwinSAFE terminals with 65535 possible addresses	41	
		5.4.5	Entering a TwinSAFE address and parameters in the System Manager	42	
	5.5	Diagnos	tics	46	
		5.5.1	Diagnostic LEDs	46	
		5.5.2	Diagnostic objects	47	
6	Servi	ice life		49	
7	Main	tenance a	and cleaning	50	
8	Deco	mmissio	ning	51	
	8.1	Disposal		51	
		8.1.1	Returning to the vendor	51	
9	Appe	ndix		52	
	9.1	Volatility		52	
	9.2	Focus of certificates			
	03	Certificate 54			



1 Notes on the documentation

1.1 Disclaimer

Beckhoff products are subject to continuous further development. We reserve the right to revise the operating instructions at any time and without prior announcement. No claims for the modification of products that have already been supplied may be made on the basis of the data, diagrams and descriptions in these operating instructions.

In these operating instructions we define all permissible use cases whose properties and operating conditions we can guarantee. The use cases we define are fully tested and certified. Use cases beyond this, which are not described in these operating instructions, require the approval of Beckhoff Automation GmbH & Co KG.

1.1.1 Trademarks

Beckhoff®, TwinCAT®, EtherCAT G®, EtherCAT G10®, EtherCAT P®, Safety over EtherCAT®, TwinSAFE®, XFC®, XTS® and XPlanar® are registered and licensed trademarks of Beckhoff Automation GmbH.

The use of other brand names or designations by third parties may lead to an infringement of the rights of the owners of the corresponding designations.

1.1.2 Patents

The EtherCAT technology is protected by patent rights through the following registrations and patents with corresponding applications and registrations in various other countries:

- EP1590927
- EP1789857
- EP1456722
- EP2137893
- DE102015105702



EtherCAT® is a registered trademark and patented technology, licensed by Beckhoff Automation GmbH.



Safety over EtherCAT® is a registered trademark and patented technology, licensed by Beckhoff Automation GmbH.



1.1.3 Limitation of liability

All components in this product as described in the operating instructions are delivered in a specific configuration of hardware and software, depending on the application regulations. Modifications and changes to the hardware and/or software configuration that go beyond the documented options are prohibited and nullify the liability of Beckhoff Automation GmbH & Co. KG.

The following is excluded from the liability:

- · Failure to observe these operating instructions
- · Improper use
- · Use of untrained personnel
- · Use of unauthorized spare parts

1.1.4 Copyright

© Beckhoff Automation GmbH & Co. KG, Germany.

The distribution and reproduction of this document as well as the use and communication of its contents without express authorization are prohibited.

Offenders will be held liable for the payment of damages. All rights reserved in the event of the grant of a patent, utility model or design.



1.2 Documentation issue status

Version	Comment		
3.1.1	Certificate updated		
3.1.0	 In chapter <u>Technical data [▶ 22]</u> corrosive gas test and footnote for corrosive environment added 		
3.0.0	 Foreword changed in <u>Notes on the documentation [▶ 5]</u> and <u>For your safety [▶ 11]</u> 		
	 In chapter <u>Technical data [▶ 22]</u> link to download page of certificates added 		
	 Maintenance and cleaning [▶ 50] and Decommissioning [▶ 51] added 		
	Appendix adapted and extended		
2.3.0	Specification of overvoltage category added		
	Protection class III (SELV/PELV) added		
	Device type "Open equipment" added		
	Link in chapter Actuality updated		
2.2.0	Notes on heights, operation modes, fuses and wiring added		
	Notes on EN 81 added		
	Notes added in section <i>Intended Use</i>		
	Chapter Identification (ATEX) updated		
2.1.1	Technical data for <i>permissible air pressure</i> extended		
2.1.0	Chapter on Address settings on TwinSAFE terminals with 65535 possible addresses updated		
	Links in the technical data corrected		
2.0.0	Migration and structural adaptation		
	Reliability document updated		
	Safety parameters updated		
	Foreword revised		
1.5.2	Block diagram updated		
	Numbering/table of contents changed (Chapter 4.1.5 to 4.1.7)		
	Description of the test pulses added		
	Description of the reaction times added		
	Reliability document updated		
1.5.1	Certificate updated		
1.5.0	Company address changed		
	Safety parameters extended		
1.4.0	Extended temperature range added		
	Temperature measurement described		
	Characteristic input curve added		
	Description of date code extended		
1.3.1	Document origin added		
1.3.0	Clock output currents in the technical data added		
4.0.4	Block diagram for EL1904 added This appears a second of the se		
1.2.1	Reference to EN 60068-2-29 removed		
1.2.0	ATEX notes added Installation position / minimum distances systemed distances.		
	Installation position / minimum distances extended		
	Notes regarding overvoltage protection added		
	Notes regarding cable length and clocked signals extended Continue		
4.4.0	Diagnostics for CoE object 0x800E described Miscon areas described Alicenses and the code for Ethers CAT.		
1.1.0	Minor amendments for EtherCAT		



Version	Comment	
	Copyright / disclaimer modified	
	Support / service addresses updated	
1.0.0	First released version	

Currentness

Please check whether you are using the current and valid version of this document. The current version can be downloaded from the Beckhoff homepage at http://www.beckhoff.de/twinsafe. In case of doubt, please contact Technical Support (see Beckhoff Support and Service [> 10]).

Origin of the document

The original documentation is written in German. All other languages are derived from the German original.

Product features

Only the product properties specified in the current operating instructions are valid. Further information given on the product pages of the Beckhoff homepage, in emails or in other publications is not authoritative.

1.3 Staff qualification

These operating instructions are intended exclusively for trained specialists in control technology and automation with the relevant knowledge.

The trained specialist personnel must ensure that the applications and use of the described product meet all safety requirements. This includes all applicable and valid laws, regulations, provisions and standards.

Trained specialists

Trained specialists have extensive technical knowledge from studies, apprenticeships or technical training. Understanding of control technology and automation is available. Trained specialists can:

- · Independently identify, avoid and eliminate sources of hazard.
- · Apply relevant standards and directives.
- Implement specifications from accident prevention regulations.
- · Evaluate, prepare and set up the workplaces.
- · Evaluate, optimize and execute work independently.



1.4 Safety and instruction

Read the contents that refer to the activities you have to perform with the product. Always read the chapter For your safety [> 11] in the operating instructions.

Observe the warnings in the chapters so that you can handle and work with the product as intended and safely.

1.4.1 Explanation of symbols

Various symbols are used for a clear arrangement:

- 1. The numbering indicates an action that should be taken.
- The bullet point indicates an enumeration.
- [...] The square brackets indicate cross-references to other text passages in the document.
- [1] The number in square brackets indicates the numbering of a referenced document.

1.4.1.1 Signal words

The signal words used in the documentation are classified below.

Warning of personal injuries

A DANGER

Hazard with high risk of death or serious injury.

MARNING

Hazard with medium risk of death or serious injury.

A CAUTION

There is a low-risk hazard that could result in medium or minor injury.

Warning of damage to property or environment

NOTICE

Notes

The environment, equipment, or data may be damaged.

Information on handling the product



This information includes, for example:

Recommendations for action, assistance or further information on the product.



1.5 Beckhoff Support and Service

Support

Beckhoff Support offers technical advice on the use of individual Beckhoff products and system planning. The employees support you in the programming and commissioning of sophisticated automation systems.

Hotline: +49 5246/963-157

E-mail: support@beckhoff.com

Web: www.beckhoff.com/support

Training

Training in Germany takes place in our training center at the Beckhoff headquarters in Verl, at subsidiaries or, by arrangement, at the customer's premises.

Hotline: +49 5246/963-5000
E-mail: training@beckhoff.com
Web: www.beckhoff.com/training

Service

The Beckhoff Service Center supports you with after-sales services such as on-site service, repair service or spare parts service.

Hotline: +49 5246/963-460

E-mail: service@beckhoff.com

Web: www.beckhoff.com/service

Download area

In the download area you can obtain product information, software updates, the TwinCAT automation software, documentation and much more.

Web: www.beckhoff.com/download

Headquarters

Beckhoff Automation GmbH & Co. KG Hülshorstweg 20 33415 Verl Germany

Phone: +49 5246/963-0
E-mail: info@beckhoff.com
Web: www.beckhoff.com

For the addresses of our worldwide locations, please visit our website at Global Presence.



2 For your safety

Read this chapter containing general safety information. In addition, always observe the safety instructions and warnings in these operating instructions for your own safety, the safety of other persons and the safety of the product.

When working with control and automation products, many dangers can result from careless or incorrect use. Work particularly thoroughly, not under time pressure and responsibly towards other people.

2.1 Duty of care



Read entire documentation for TwinSAFE component

- · TwinSAFE application manual
- EL6910 TwinSAFE logic terminal operating manual
- TwinSAFE Logic FB documentation manual

The operator must comply with all the requirements and notes specified in these operating instructions in order to fulfill his duty of care. This includes in particular that you

- comply with the provisions defined in the chapter Limitation of liability [6].
- only operate the TwinSAFE component when it is in perfect working order.
- provide the operating instructions in a legible condition and complete at the place of use of the TwinSAFE component.
- do not remove the safety markings attached to the TwinSAFE component and maintain their legibility.



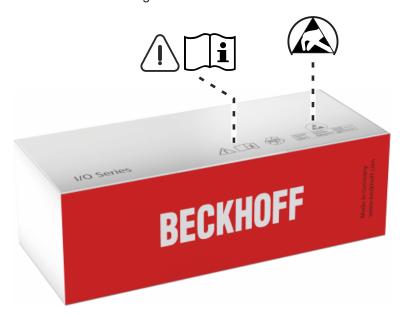
No disposal in domestic waste

Products marked with a crossed-out waste bin must not be disposed of with domestic waste. The device is considered waste electrical and electronic equipment when it is disposed of. Observe the national regulations for the disposal of waste electrical and electronic equipment.



2.2 Safety image signs

Beckhoff products feature safety pictograms, either on stickers or printed, which vary depending on the product. They serve to protect people and to prevent damage to the products. Safety pictograms may not be removed and must be legible for the user.





Read and observe the operating instructions

Commissioning is only permitted if the operating instructions have been read and understood beforehand. This applies in particular to the safety instructions and the warnings.



Electrostatic sensitive components

Work with and on the TwinSAFE component is only permitted at protected workplaces.

2.3 General safety instructions

2.3.1 Before operation

Use in machines according to the Machinery Directive

Only use the TwinSAFE component in machines that comply with the Machinery Directive. This is how you ensure safe operation.

Ensure traceability

Ensure the traceability of the TwinSAFE component via the serial number.

Use SELV/PELV power supply

Use a SELV/PELV power supply unit with an output-side voltage limit of U_{max} = 36 V_{DC} to supply the TwinSAFE component with 24 V_{DC} .

Failure to observe this will endanger the safety function of the product. Depending on the machine, death and danger to life, serious physical injury and damage to the machine may result.

Use ferrules with plastic collars

If you use fine-wire cables for the signal connections, use ferrules with plastic collars. This leads to a higher system availability when the test pulses for the corresponding channels are switched off.

Carry out commissioning test

Before commissioning, wiring faults to the sensors must be excluded. Before commissioning, carry out a commissioning test. After a successful commissioning test, you can use the TwinSAFE component for the intended safety-related task.

In case of wiring errors, the safety function of the product is at risk. Depending on the machine, death and danger to life, serious bodily injury and damage to the machine may result.

2.3.2 During operation

Interference due to emitted interference

Do not operate the following devices in the vicinity of the TwinSAFE component: for example, radio telephones, radios, transmitters or high-frequency systems.

TwinSAFE components comply with the requirements of the applicable electromagnetic compatibility standards with regard to interference emission and immunity. If you exceed the limits for emitted interference specified in the standards, the function of the TwinSAFE component may be impaired.

2.3.3 After operation

De-energize and switch off components before working on them

Check all safety-relevant equipment for functionality before working on the TwinSAFE component. Secure the working environment. Secure the machine or plant against being inadvertently started up. Observe the chapter Decommissioning [> 51].



3 System description

3.1 The Beckhoff Bus Terminal system

The Beckhoff Bus Terminal system is used for decentralized connection of sensors and actuators to a control system. The Beckhoff Bus Terminal system components are mainly used in industrial automation and building management applications. In its minimum configuration, a bus station consists of a Bus Coupler or a Bus Terminal Controller and Bus Terminals connected to it. The Bus Coupler forms the communication interface to the higher-level controller, and the terminals are the interface to sensors and actuators. The whole bus station is clipped onto a 35 mm DIN mounting rail (EN 60715). The mechanical cross connection of the bus station is established via a slot and key system at the Bus Coupler and the Bus Terminals.

The sensors and actuators are connected with the terminals via the screwless (spring-loaded) connection system.

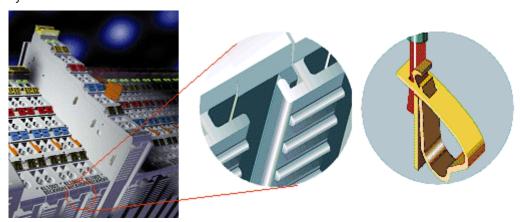


Fig. 1: Slot and key system and screwless (spring-loaded) connection system.

In order to accommodate the wide range of different communication standards encountered in industrial automation, Beckhoff offers Bus Couplers for a number of common bus systems (e.g. EK1100 for EtherCAT).



3.1.1 Bus Coupler

Mechanical data	Bus Coupler
Material	polycarbonate, polyamide (PA6.6).
Dimensions (W x H x D)	44 mm x 100 mm x 68 mm
Mounting	on 35 mm mounting rail (EN 60715) with locking
Attachable by	double slot and key connection



Fig. 2: Bus Coupler (EtherCAT)

Connection technology	Bus Coupler
Wiring	spring-loaded system
Connection cross-section	0.08 mm ² 2.5 mm ² , stranded wire, solid wire
Fieldbus connection	depending on fieldbus
Power contacts	3 spring contacts
Current load	10 A
Rated voltage	24 V _{DC}



3.1.2 Bus Terminals

Mechanical data	Bus Terminal
Material	polycarbonate, polyamide (PA6.6).
Dimensions (W x H x D)	12 mm x 100 mm x 68 mm or 24 mm x 100 mm x 68 mm
Mounting	on 35 mm mounting rail (EN 60715) with locking
Attachable by	double slot and key connection

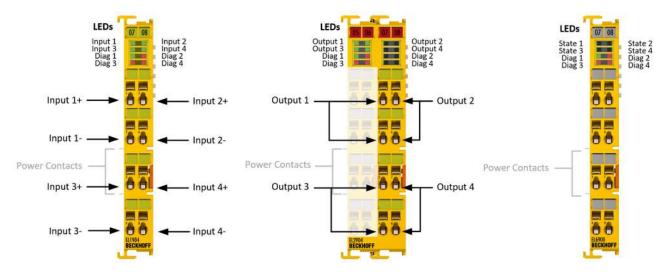


Fig. 3: TwinSAFE Terminals (EtherCAT)

Connection technology	Bus Terminal
Wiring	spring-loaded system
Connection cross-section	0.08 mm ² 2.5 mm ² , stranded wire, solid wire
Fieldbus connection	E-bus
Power contacts	up to 3 blade/spring contacts
Current load	10 A
Rated voltage	depends on Bus Terminal type

3.1.3 E-bus

The E-bus is the data path within a terminal strip. The E-bus is led through from the Bus Coupler through all the terminals via six contacts on the terminals' side walls.

3.1.4 Power contacts

The operating voltage is passed on to following terminals via three power contacts. Terminal strip can be split into galvanically isolated groups by means of potential feed terminals as required. The power feed terminals play no part in the control of the terminals, and can be inserted at any locations within the terminal strip.

3.2 TwinSAFE

3.2.1 The I/O construction kit is extended safely

With the TwinSAFE Terminals, Beckhoff offers the option of simply expanding the proven Bus Terminal system, and to transfer the complete cabling for the safety circuit into the already existing fieldbus cable. Safe signals can be mixed with standard signals without restriction. This saves design effort, installation and material. Maintenance is simplified significantly through faster diagnosis and simple replacement of only a few components.



The new ELx9xx series Bus Terminals only include three basic functionalities: digital inputs EL19xx, digital outputs EL29xx and a logic unit EL6900. For a large number of applications, all sensors and actuators can be wired on these Bus Terminals. The required logical link of the inputs and the outputs is handled by the EL6900. For small to medium-sized configurations, the tasks of a fail-safe PLC can thus be handled within the Bus Terminal system.

3.2.2 Safety concept

TwinSAFE: Safety and I/O technology in one system

- Extension of the familiar Beckhoff I/O system with TwinSAFE terminals
- · Freely selectable mix of safe and standard signals
- Logical link of the I/Os in the EL6900 TwinSAFE logic terminal
- · Safety-relevant networking of machines via bus systems

TwinSAFE protocol (FSoE)

- Transfer of safety-relevant data via any media ("genuine black channel")
- TwinSAFE communication via fieldbus systems such as EtherCAT, Lightbus, PROFIBUS or Ethernet
- IEC 61508:2010 SIL 3 compliant

Configuring instead of wiring: the TwinSAFE configurator

- · Configuration of the TwinSAFE system via the TwinCAT System Manager
- · System Manager for editing and displaying all bus parameters
- · Certified function blocks such as emergency stop, operation mode, etc.
- · Simple handling
- · Typical function blocks for machine safety
- any bus connection with the EL6900 TwinSAFE logic terminal

TwinSAFE logic Bus Terminal EL6900

- · Link unit between TwinSAFE input and output terminals
- · Configuration of a simple, flexible, cost-effective, decentralized safety controller
- · No safety requirements for higher-level control system
- TwinSAFE enables networks with up to 65535 TwinSAFE devices.
- TwinSAFE Logic Terminal can establish up to 128 connections (TwinSAFE connections).
- Several TwinSAFE Logic Terminals are cascadable in a network
- · Safety functions such as emergency stop, protective door, etc. are already included
- Suitable for applications up to SIL 3 according to IEC 61508:2010 and DIN EN ISO 13849-1:2015 (Cat 4, PL e).

TwinSAFE digital input (EL1904) and output terminal (EL2904)

- · All current safety sensors can be connected
- · Operation with a TwinSAFE logic terminal
- EL1904 with 4 fail-safe inputs for sensors (24 VDC) with potential-free contacts
- EL2904 with four safe channels for actuators (24 VDC, 0.5 A per channel)
- Conforming to IEC 61508:2010 SIL 3 and EN ISO 13849-1:2015 (Cat 4, PL e) requirements.



3.2.3 EL1904, EL2904 - Bus Terminals with 4 fail-safe inputs or outputs

The EL1904 and EL2904 Bus Terminals enable connection of common safety sensors and actuators. They are operated with the EL6900 TwinSAFE logic terminal. The TwinSAFE logic terminal is the link unit between the TwinSAFE input and output terminals. It enables the configuration of a simple, flexible and cost-effective decentralized safety control system.

Therefore, there are no safety requirements for the higher-level controller! The typical safety functions required for the automation of machines, such as emergency stop, protective door, two-hand etc., are already permanently programmed in the EL6900. The user configures the EL6900 terminal according to the safety requirements of his application.

3.2.4 EL6900 - TwinSAFE logic terminal

The TwinSAFE Logic Terminal is the link unit between the TwinSAFE input and output terminals. The EL6900 meets the requirements of IEC 61508:2010 SIL 3 and EN ISO 13849-1:2015 (Cat 4, PL e).

3.2.5 The fail-safe principle (Fail Stop)

The basic rule for a safety system such as TwinSAFE is that failure of a part, a system component or the overall system must never lead to a dangerous condition. The safe state is always the switched off and wattless state.



4 Product description

4.1 EL1904 – TwinSAFE terminal with 4 digital fail-safe inputs

The EL1904 is a digital input terminal for encoder with potential-free contacts for 24 V $_{DC}$. The Bus Terminal has 4 fail-safe inputs.

With two-channel connection, the EL1904 meets the requirements of IEC 61508:2010 SIL 3, EN ISO 13849-1:2015 (Cat 4, PL e), NRTL, UL508, UL1998 and UL991.

The TwinSAFE terminal has the typical design of an EtherCAT terminal.

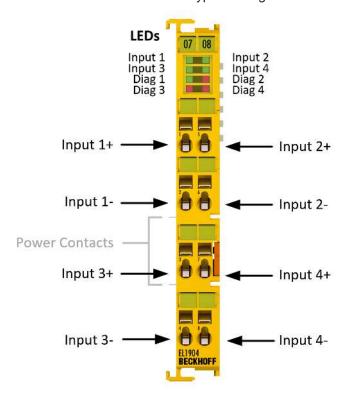


Fig. 4: EL1904 - TwinSAFE terminal with 4 digital fail-safe inputs



4.2 Intended use

⚠ WARNING

Caution - Risk of injury!

TwinSAFE components shall only be used for the purposes described below!

The TwinSAFE terminals expand the application range of Beckhoff Bus Terminal system with functions that enable them to be used for machine safety applications. The TwinSAFE terminals are designed for machine safety functions and directly associated industrial automation tasks. They are therefore only approved for applications with a defined fail-safe state. This safe state is the wattless state. Fail-safety according to the relevant standards is required.

The TwinSAFE Terminals enable connection of:

- 24 V_{DC} sensors (EL1904) such as emergency off pushbutton switches, pull cord switches, position switches, two-hand switches, safety mats, light curtains, light barriers, laser scanner, etc.
- 24 V_{DC} actuators (EL2904) such as contactors, protection door switches with tumbler, signal lamps, servo drives, etc.

Test pulses



When selecting actuators please ensure that the EL2904 test pulses do not lead to actuator switching or diagnostic message from the EL2904.

The following TwinSAFE components have been developed for these tasks:

- The EL1904 is an EtherCAT Terminal with 4 digital fail-safe inputs.
- The EL2904 is an EtherCAT Terminal with 4 digital fail-safe outputs.
- The EL6900 is an EtherCAT Terminal with integrated TwinSAFE logic.

These TwinSAFE components are suitable for operation on the

- · Beckhoff EKxxxx series Bus Couplers
- Beckhoff CXxxxx series Embedded PCs with E-bus connection

MARNING

Power supply from SELV/PELV power supply unit!

The TwinSAFE components must be supplied with 24 V_{DC} by an SELV/PELV power supply unit with an output voltage limit U_{max} of 36 V_{DC} . Failure to observe this can result in a loss of safety.

A CAUTION

Follow the machinery directive!

The TwinSAFE components shall only be used in machines as defined in the machinery directive.

⚠ CAUTION

Ensure traceability!

The buyer has to ensure the traceability of the device via the serial number.

MARNING

Commissioning test

Before the TwinSAFE terminal can be used for the safety task, the user must carry out a commissioning test so that sensor and actuator wiring faults can be ruled out.

A CAUTION

Use ferrules with plastic collars

When using fine-wire cables for signal connections, use ferrules with plastic collars. This leads to a higher system availability when the test pulses for the corresponding channels are switched off.



A CAUTION

Note on approval according to EN 81-20, EN 81-22 and EN 81-50

- The release does **not** apply to the EL1918-2200, EL2911-2200 and EP1957-2222 variants.
- The TwinSAFE components may only be used in machines that have been designed and installed in accordance with the requirements of the EN 60204-1 standard.
- Provide a surge filter for the supply voltage of the TwinSAFE components against overvoltages (reduction to overvoltage category II).
- EN 81 requires that in the case of devices with internal temperature monitoring, a stop must be reached in the event of an overtemperature. In this case, passengers must be able to disembark (see EN 81-20 chapter 5.10.4.3, for example). To ensure this, application measures are necessary. The internal terminal temperature of the TwinSAFE components can be read out by the user. A direct switch-off occurs at the maximum permissible temperature of the respective TwinSAFE component (see chapter Temperature measurement).
 - The user must select a temperature threshold below the maximum temperature such that a stop can be reached in all cases before the maximum temperature is reached. Information on the optimum terminal configuration can be found under Notes on the arrangement of TwinSAFE components and under Example configuration for temperature measurement.
- For the use of the TwinSAFE components according to EN 81-22 and EN 81-50, the conditions
 described in the manuals for achieving category 4 according to EN ISO 13849-1:2015 must be
 observed.
- The use of TwinSAFE components is limited to indoor applications.
- Basic protection against direct contact must be provided, either by fulfilling protection class IP2X or by installing the TwinSAFE components in a control cabinet which corresponds at least to protection class IP54 according to EN 60529.
- The ambient conditions regarding temperature, humidity, heat dissipation, EMC and vibrations, as specified in the operating instructions under technical data, must be observed.
- The operating conditions in potentially explosive atmospheres (ATEX) are specified in the operating instructions.
- The safe state (triggering) of the application must be the de-energized state. The safe state of the TwinSAFE components is always the de-energized, switched-off state, and this cannot be changed.
- The service life specified in the operating instructions must be observed.
- If the TwinSAFE component is operated outside the permissible temperature range, it changes to "Global Shutdown" state.
- The TwinSAFE components must be installed in a control cabinet with protection class IP54 according to EN 60529, so that the requirement for degree of pollution 3 according to EN 60664-1 can be reduced to level 2
- The TwinSAFE components must be supplied by a SELV/PELV power supply unit with a maximum voltage of $U_{max} \le 36 \text{ V}_{DC}$.



4.3 Technical data

The current certificates of all TwinSAFE products with the underlying standards and directives can be found at https://www.beckhoff.com/en-en/support/download-finder/certificates-approvals/.

Product designation	EL1904
Number of inputs	4
Status display	4 (one green LED per input)
Response time (read input/write to E-bus)	typically: 4 ms, maximum: see fault reaction time
Fault reaction time	≤ watchdog time
Cable length between sensor and terminal	unshielded max. 100 m (with 0.75 or 1 mm²) shielded max. 100 m (with 0.75 or 1 mm²)
Output current of the clock outputs	typically 10 mA, max. 15 mA
Input process image	6 bytes
Output process image	6 bytes
EL1904 supply voltage (PELV)	24 V _{DC} (–15% / +20%) (A 10 A fuse should be provided for the potential group)
Protection class	(by using a SELV/PELV power supply unit)
Overvoltage category	II
Signal voltage "0" inputs	-3 V 5 V (EN 61131-2, type 3) (see chapter <u>Characteristic curve of the inputs [▶ 24]</u>)
Signal voltage "1" inputs	11 V 30 V (EN 61131-2, type 3) (see chapter Characteristic curve of the inputs [▶ 24])
Current consumption of the module electronics at 24 V (without current consumption of sensors)	4 channels occupied: typically 12 mA 0 channels occupied: typically 1.4 mA
Current consumption via E-bus	4 channels occupied: approx. 200 mA
Power loss of the terminal	typically 1 W
Electrical isolation (between the channels)	no
Electrical isolation (between the channels and the E-bus)	yes
Insulation voltage (between the channels and the E-bus, under common operating conditions)	Insulation tested with 500 V _{DC}
Dimensions (W x H x D)	12 mm x 100 mm x 68 mm
Weight	approx. 50 g
Permissible ambient temperature (operation) up to SW 05	0 °C +55 °C (see chapter Example configuration for temperature measurement [• 28])
Permissible ambient temperature (operation) from SW 06 (CW 02/2014)	-25 °C +55 °C (see chapter Example configuration for temperature measurement [• 28])
Permissible ambient temperature (transport/storage)	-40 °C +70 °C
Permissible air humidity	5% 95%, non-condensing
Permissible air pressure (operation/storage/transport)	750 hPa to 1100 hPa (this is equivalent to an altitude of approx690 m to 2450 m above sea level assuming an international standard atmosphere)
Climate category according to EN 60721-3-3	3K3 (the deviation from 3K3 is possible only with optimal environmental conditions and also applies only to the technical data which are specified differently in this documentation)
Permissible degree of pollution according to EN 60664-1	2 (see chapter Maintenance)
Inadmissible operating conditions	TwinSAFE Terminals must not be used under the following operating conditions:
	under the influence of ionizing radiation (exceeding the natural background radiation)
	in corrosive environments ¹
	in an environment that leads to unacceptable soiling of the bus terminal
EMC immunity / emission	conforms to EN 61000-6-2 / EN 61000-6-4
	CONIONIS to EIN 6 1000-0-2 / EIN 6 1000-0-4
Vibration / shock resistance	conforms to EN 60068-2-6 / EN 60068-2-27
Vibration / shock resistance Shocks	



Product designation	EL1904	
	Test duration: 21 days	
	Hydrogen sulfide: (50 ± 5) ppb	
	Nitrogen dioxide: (1250 ± 20) ppb	
	Chlorine: (10 ± 5) ppb	
	Sulfur dioxide: (300 ± 20) ppb	
Protection rating	IP20	
Device type according to EN 61010-2-201	Open equipment	
Permitted operating environment	In the control cabinet or terminal box, with minimum protection rating IP54 according to IEC 60529	
Permissible installation position	see chapter Installation position and minimum distances [▶ 27]	
Approvals	CE, cULus, ATEX, TÜV SÜD	

¹ A corrosive environment exists when corrosion damage becomes apparent.

Derating table for altitudes above 2000 m

The derating table (table 8) from the IEC 61131-2:2017 standard can be referred to for the use of the TwinSAFE components above the specified maximum altitude.

Altitude in m	Derating factor for the temperature ¹
0 to 2000 ²	1.0
3000	0.9
4000	0.8
5000	0.7

Note: Linear interpolation is permissible between the altitudes

Calculation example

In the following example the calculation is performed for a TwinSAFE component at an operating altitude of 4000 m.

Permissible ambient temperature up to 2000 m above sea level = 55 °C

Permissible ambient temperature up to 4000 m above sea level = 55 °C * 0.8 = 44 °C

⚠ CAUTION

Compliance with the temperature limits

The TwinSAFE component has a maximum internal temperature at which a switch-off takes place. This is designed for the maximum permissible ambient temperature. If the derating factor for the temperature for higher altitudes is used, the user is solely responsible for ensuring that the calculated maximum ambient temperature is complied with.

4.4 Safety parameters

Characteristic numbers	EL1904
Lifetime [a]	20
Prooftest Interval [a]	not required ¹
PFH _D	1.11E-09
%SIL3	1.11%
PFD	8.29E-05
%SIL3	8.29 %
MTTF _d	high

¹⁾ Ambient temperature of the device at an altitude of 2000 m

²⁾ The air pressure and air density increase as the altitude decreases. Therefore the derating factor for 0 to 2000 m (1.0) is used for altitudes below sea level.



Characteristic numbers	EL1904
DC	high
Performance level	PL e
Category	4
HFT	1
Element classification ²	Type B

- 1. Special proof tests are not required during the entire service life of the EL1904 EtherCAT terminal.
- 2. Classification according to IEC 61508-2:2010 (chapter 7.4.4.1.2 and 7.4.4.1.3)

The EL1904 EtherCAT Terminal can be used for safety-related applications within the meaning of IEC 61508:2010 up to SIL3 and EN ISO 13849-1:2015 up to PL e (Cat4).

For the calculation or estimation of the $MTTF_d$ value from the PFH_D value, further information can be found in the TwinSAFE Application Guide or in ISO 13849-1:2015 Table K.1.

4.5 Characteristic curve of the inputs

The characteristic curve of the inputs is similar to type 3 according to EN 61131-2.

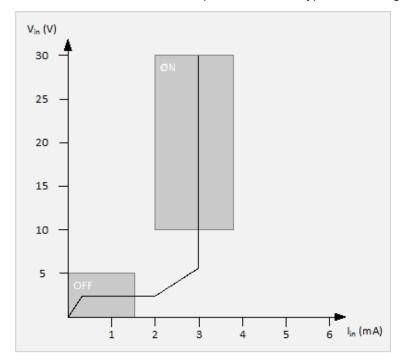


Fig. 5: Characteristic curve of the inputs



4.6 Dimensions

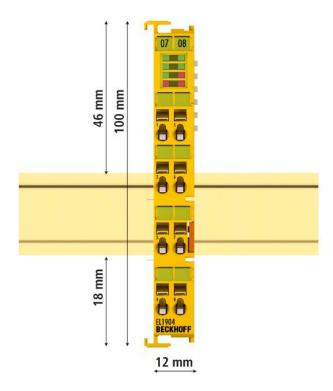


Fig. 6: Dimensions of the EL1904

Width: 12 mm (side-by-side installation)

Height: 100 mm Depth: 68 mm

4.7 Block diagram of the EL1904

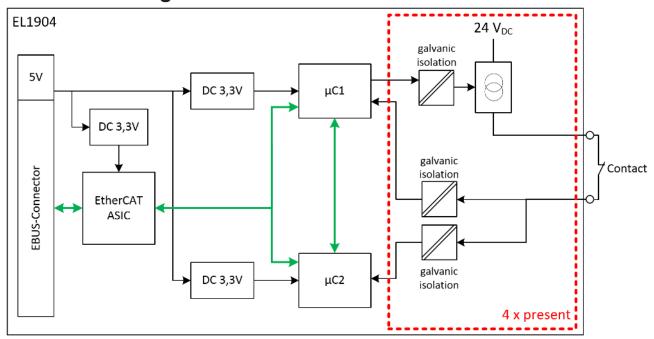


Fig. 7: Block diagram of the EL1904

The block diagram shows the basic configuration of a channel in the EL1904. The part with a red border is present four times in the terminal.



5 Operation

5.1 Environmental conditions

Please ensure that the TwinSAFE components are only transported, stored and operated under the specified conditions (see technical data)!

MARNING

Risk of injury!

The TwinSAFE components must not be used under the following operating conditions.

- under the influence of ionizing radiation (that exceeds the level of the natural environmental radiation)
- · in corrosive environments
- in an environment that leads to unacceptable soiling of the TwinSAFE component

NOTICE

Electromagnetic compatibility

The TwinSAFE components comply with the current standards on electromagnetic compatibility with regard to spurious radiation and immunity to interference in particular.

However, in cases where devices such as mobile phones, radio equipment, transmitters or high-frequency systems that exceed the interference emissions limits specified in the standards are operated near TwinSAFE components, the function of the TwinSAFE components may be impaired.

5.2 Installation

5.2.1 Safety instructions

Before installing and commissioning the TwinSAFE components please read the safety instructions in the foreword of this documentation.

5.2.2 Transport / storage

Use the original packaging in which the components were delivered for transporting and storing the TwinSAFE components.

A CAUTION

Note the specified environmental conditions

Please ensure that the digital TwinSAFE components are only transported and stored under the specified environmental conditions (see technical data).

5.2.3 Mechanical installation

⚠ WARNING

Risk of injury!

Bring the bus system into a safe, de-energized state before starting installation, disassembly or wiring of the devices!



5.2.3.1 Control cabinet / terminal box

The TwinSAFE terminals must be installed in a control cabinet or terminal box with IP54 protection class according to IEC 60529 as a minimum.

5.2.3.2 Installation position and minimum distances

For the prescribed installation position the mounting rail is installed horizontally and the mating surfaces of the EL/KL terminals point toward the front (see illustration below). The terminals are ventilated from below, which enables optimum cooling of the electronics through convection. The direction indication "down" corresponds to the direction of positive acceleration due to gravity.

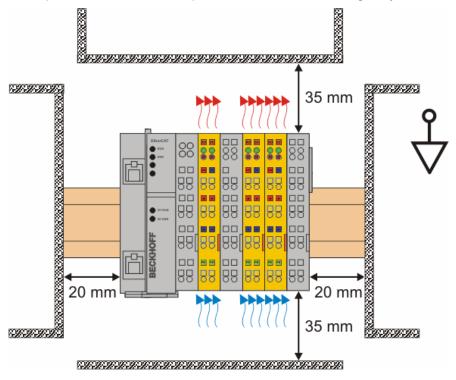


Fig. 8: Installation position and minimum distances

In order to ensure optimum convection cooling, the distances to neighboring devices and to control cabinet walls must not be smaller than those shown in the diagram.



5.2.3.3 Example configuration for temperature measurement

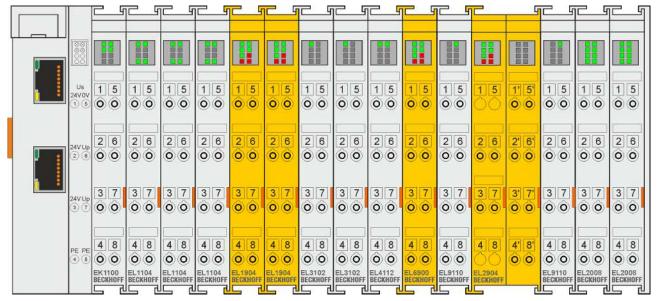


Fig. 9: Example configuration for temperature measurement

The example configuration for the temperature measurement consists of an EK1100 EtherCAT coupler with connected terminals that match the typical distribution of digital and analog signal types at a machine. On the EL6900 a safety project is active, which reads safe inputs and enables all 4 safe outputs during the measurement.

•

External heat sources / radiant heat / impaired convection



The maximum permissible ambient temperature of 55°C was checked with the above example configuration. Impaired convection, an unfavorable location near heat sources or an unfavorable configuration of the EtherCAT Terminals may result in overheating of the terminals. The key parameter is always the maximum permitted internally measured temperature of 95°C, above which the TwinSAFE terminals switch to safe state and report an error. The internal temperature can be read from the TwinSAFE components via CoE (see chapter Diagnose).

5.2.3.4 Installation on mounting rails

⚠ WARNING

Risk of electric shock and damage of device!

Bring the bus terminal system into a safe, powered down state before starting installation, disassembly or wiring of the Bus Terminals!

Mounting

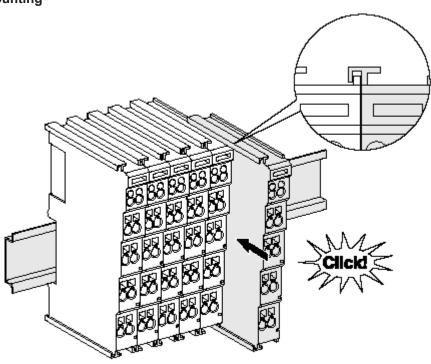


Fig. 10: Installation on the mounting rail

The Bus Couplers and Bus Terminals are attached to commercially available 35 mm mounting rails (DIN rail according to EN 60715) by applying slight pressure:

- 1. First attach the Fieldbus Coupler to the mounting rail.
- 2. The Bus Terminals are now attached on the right-hand side of the Fieldbus Coupler. Join the components with slot and key and push the terminals against the mounting rail, until the lock clicks onto the mounting rail.

If the terminals are clipped onto the mounting rail first and then pushed together without slot and key, the connection will not be operational! When correctly assembled, no significant gap should be visible between the housings.

Fastening of mounting rails



The locking mechanism of the terminals and couplers protrudes into the profile of the mounting rail. When installing the components, make sure that the locking mechanism doesn't come into conflict with the fixing bolts of the mounting rail. For fastening mounting rails with a height of 7.5 mm under the terminals and couplers, use flat fastening components such as countersunk head screws or blind rivets.



EL1904

Disassembly

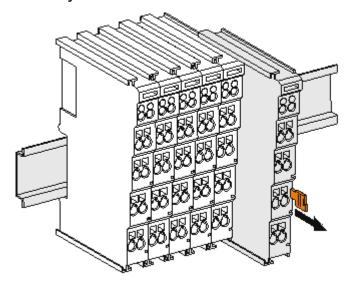


Fig. 11: Removal from mounting rail

Each terminal is secured by a lock on the mounting rail, which must be released for disassembly:

- 1. Pull down the terminal at its orange-colored straps from the mounting rail by approx. 1 cm. The rail locking of this terminal is automatically released, and you can now pull the terminal out of the Bus Terminal block with little effort.
- 2. To do this, grasp the unlocked terminal simultaneously at the top and bottom of the housing surfaces with your thumb and index finger and pull it out of the Bus Terminal block.

5.2.4 Electrical installation

5.2.4.1 Connections within a Bus Terminal block

The electric connections between the Bus Coupler and the Bus Terminals are automatically realized by joining the components:

Spring contacts (E-bus)

The six spring contacts of the E-bus deal with the transfer of the data and the supply of the Bus Terminal electronics.

NOTICE

Observe the E-bus current

Observe the maximum current that your Bus Coupler can supply to the E-bus! Use the EL9410 Power Supply Terminal if the current consumption of your terminals exceeds the maximum current that your Bus Coupler can feed to the E-bus supply.

Power contacts

The power contacts deal with the supply for the field electronics and thus represent a supply rail within the Bus Terminal block. The power contacts are supplied via terminals on the Bus Coupler.



Note the connection of the power contacts



During the design of a Bus Terminal block, the pin assignment of the individual Bus Terminals must be taken account of, since some types (e.g. analog Bus Terminals or digital 4-channel Bus Terminals) do not or not fully loop through the power contacts.

Potential supply terminals (EL91xx, EL92xx) interrupt the power contacts and thus represent the start of a new supply rail.



PE power contact

The power contact labelled PE can be used as a protective earth. For safety reasons this contact mates first when plugging together, and can ground short-circuit currents of up to 125 A.

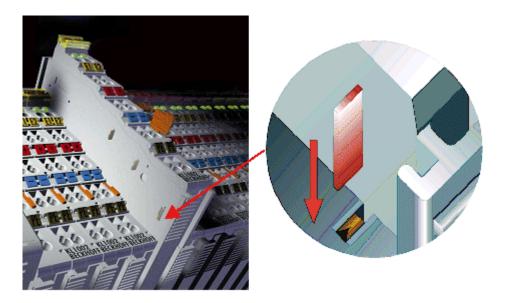


Fig. 12: PE power contact

A CAUTION

Insulation tests

Note that, for reasons of electromagnetic compatibility, the PE contacts are capacitatively coupled to the mounting rail. This may lead to incorrect results during insulation testing or to damage on the terminal (e.g. disruptive discharge to the PE line during insulation testing of a consumer with a rated voltage of 230 V). For insulation testing, disconnect the PE supply line at the Bus Coupler or the Potential Supply Terminal! In order to decouple further feed points for testing, these Power Feed Terminals can be released and pulled at least 10 mm from the group of terminals.

DANGER

Serious risk of injury!

The PE power contact must not be used for other potentials!

5.2.4.2 Overvoltage protection

If protection against overvoltage is necessary in your plant, provide a surge filter for the voltage supply to the Bus Terminal blocks and the TwinSAFE terminals.



5.2.4.3 Wiring

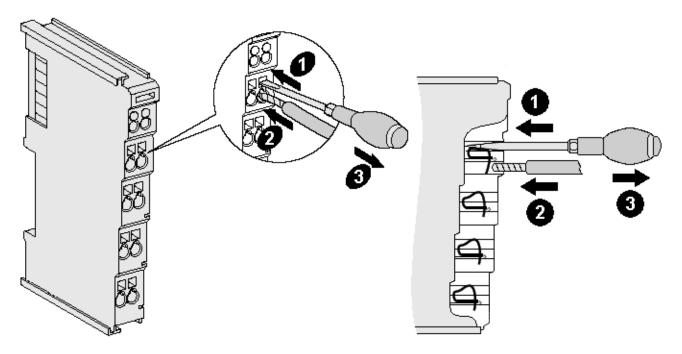


Fig. 13: Connection of a cable to a terminal point

Up to eight terminal points enable the connection of solid or finely stranded cables to the Bus Terminal. The terminal points are implemented in spring force technology. Connect the cables as follows:

- 1. Open a terminal point by pushing a screwdriver straight against the stop into the square opening above the terminal point. Do not turn the screwdriver or move it alternately (don't toggle).
- 2. The wire can now be inserted into the round terminal opening without any force.
- 3. The terminal closes automatically when the pressure is released, holding the wire safely and permanently.

See the following table for the suitable wire size width.

Wire size width (single core wires)	0.08 2.5 mm ²
Wire size width (fine-wire conductors)	0.08 2.5 mm ²
Wire size width (conductors with a wire end sleeve)	0.14 1.5 mm ²
Wire stripping length	8 9 mm



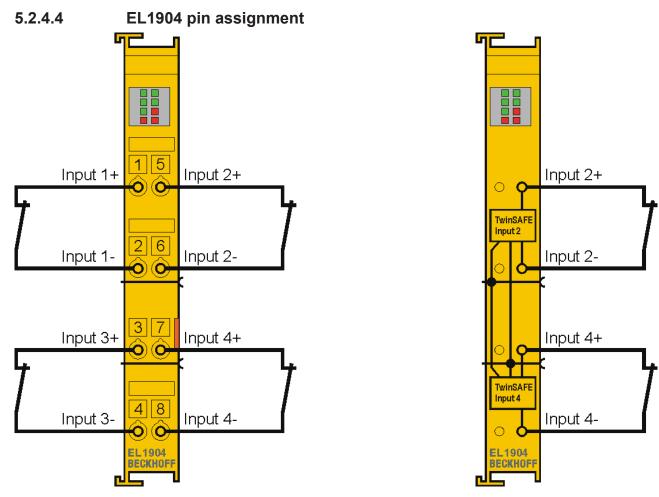


Fig. 14: EL1904 pin assignment

Terminal point	Input	Signal
1	1	Input 1+
2		Input 1-
3	3	Input 3+
4		Input 3-
5	2	Input 2+
6		Input 2-
7	4	Input 4+
8		Input 4-

•

Configurable inputs

The inputs 1 to 4 can be occupied as you want with normally closed contacts or normally open contacts. The corresponding analysis is carried out in the safety PLC.



5.2.4.5 Signal cables

Permitted cable length

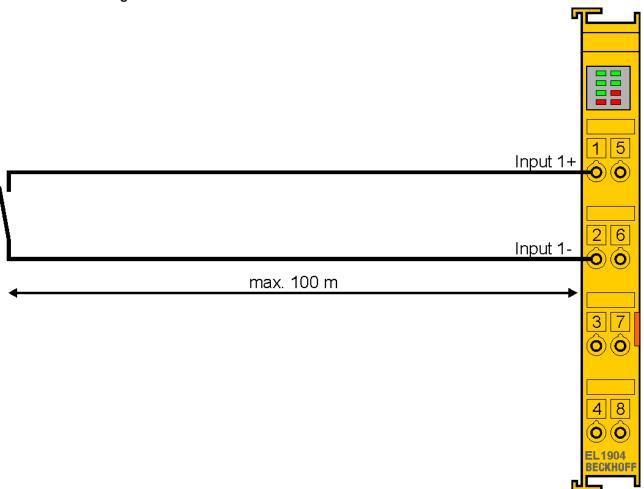


Fig. 15: Permitted cable length

When connecting a single switching contact via its own continuous cabling (or via a non-metallic sheathed cable), the maximum permitted cable length is 100 m.

The use of contact points, connectors or additional switching contacts in the cabling reduces the maximum propagation.

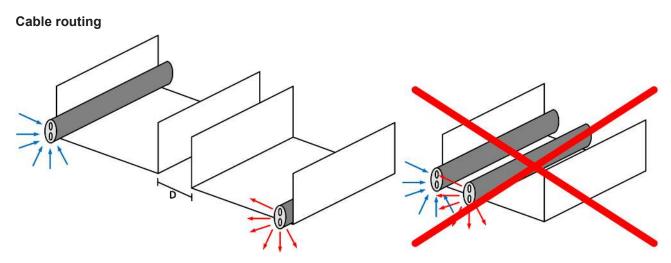


Fig. 16: Cable routing



NOTICE

Route the signal cable separately

The signal cable must be routed separately from potential sources of interference, such as motor supply cables, 230 V_{AC} power cables etc.!

Interference caused by cables routed in parallel can influence the signal form of the test pulses and thus cause diagnostic messages (e.g. sensor errors or OpenLoad errors).

D: Distance between the cable ducts should be as large as possible

blue arrows: signal line

red arrows: potential source of interference

The common routing of signals together with other clocked signals in a common cable also reduces the maximum propagation, since crosstalk of the signals can occur over long cable lengths and cause diagnostic messages.

The test pulses can be switched off (*sensor test* parameter) if the connection of a common cable is unavoidable. However, this then leads to a reduction in the degree of diagnostic cover when calculating the performance level.

Test pulses

The typical length of a test pulse (switching from 24 V to 0 V and back to 24 V) is 350 μ s and takes place approx. 250 times per second.

The test pulses at the **outputs** Input 1+ to Input 4+ are generated separately for each channel in order to be able to detect cross-circuits between the individual channels of a terminal and also between channels of different terminals. In order to generate test pulses as shown in the diagram, the *sensor test active* safety parameter must be set to true for the respective channels. The test cycle for all four channels is typically 4 ms. The times between the test pulses of different channels vary, thus allowing better diagnostic detection.

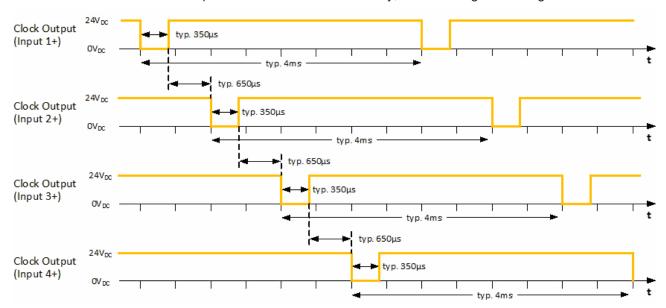


Fig. 17: Typical course of test pulses of the inputs

If self-testing sensors are to be used on the safe inputs, please refer to chapter <u>Configuration for light</u> barriers, light grids, light curtains etc [• 44].



5.2.5 TwinSAFE reaction times

The TwinSAFE terminals form a modular safety system that exchanges safety-oriented data via the Safety-over-EtherCAT protocol. This chapter is intended to help you determine the system's reaction time from the change of signal at the sensor to the reaction at the actuator.

Typical response time

The typical response time is the time required for transferring a piece of information from the sensor to the actuator, when the whole system operates normally, without error.

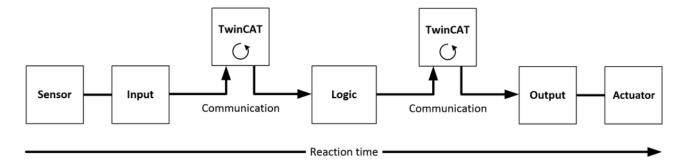


Fig. 18: Typical response time

Definition	Description
RT _{Sensor}	Response time of the sensor, until the signal is made available at the interface. Typically provided by the sensor manufacturer.
RT _{Input}	Response time of the safe input, e.g. EL1904 or EP1908. This time can be found in the technical data. In the case of the EL1904 it is 4 ms.
RT _{Comm}	Response time of the communication. This is typically 3 times the EtherCAT cycle time, since a new Safety-over-EtherCAT telegram has to be generated before new data can be sent. These times depend directly on the higher-level standard controller (cycle time of the PLC/NC).
RT _{Logic}	Response time of the logic terminal. This is the cycle time of the logic terminal and typically ranges from 500 µs to 10 ms for the EL6900, depending on the size of the safety project. The actual cycle time can be read from the terminal.
RT _{Output}	Response time of the output terminal. This is typically between 2 and 3 ms.
RT _{Actuator}	Response time of the actuator. This information is typically provided by the actuator manufacturer
WD_{Comm}	Watchdog time of the communication

The typical response time is based on the following formula:

$$ReactionTime_{typ} = RT_{Sensor} + RT_{Input} + 3*RT_{Comm} + RT_{Logic} + 3*RT_{Comm} + RT_{Output} + RT_{Actuator}$$

with

$$ReactionTime_{typ} = 5ms + 4ms + 3*1ms + 10ms + 3*1ms + 3ms + 20ms = 48ms$$

Worst case response time

The worst-case response time is the maximum time required for switching off the actuator in the event of an error.



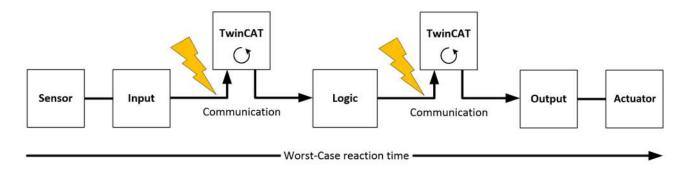


Fig. 19: Worst case response time

It is assumed that a signal change takes place at the sensor, and that this is passed to the input. A communication error occurs just at the moment when the signal is to be passed to the communication interface. This is detected by the logic once the watchdog time of the communication link has elapsed. This information should then be passed on to the output, resulting in a further communication error. This fault is detected at the output once the watchdog time has elapsed, resulting in shutdown.

This results in the following formula for the worst-case response time:

$$ReactionTime_{max} = WD_{Comm} + WD_{Comm} + RT_{Actuator}$$

with

 $ReactionTime_{max} = 2*15ms + 20ms = 50ms$

5.2.6 Tested EL1904 devices

The following list contains devices that were tested together with the EL1904 TwinSAFE terminal. The results only apply for the current device hardware version at the time of testing. The tests were carried out in a laboratory environment. Modifications of these products cannot be considered here. If you are unsure please test the hardware together with the TwinSAFE terminal.

Manufacturer	Туре	Comment
SICK	C4000	Safety light curtain
SICK	S3000	Safety laser scanner
Wenglor	SG2-14ISO45C1	Safety light grids
Leuze	lumiflex ROBUST 42/43/44	Safety light barriers
Schmersal	BNS250-11ZG	Safety switch
ifm	GM701S	Inductive safety sensor
Keyence	SL-V (with PNP cable set)	Safety light curtain

The tests were carried out as function tests only. The information provided in the respective manufacturer documentation remains valid.



5.3 Operation in potentially explosive atmospheres (ATEX)

5.3.1 Special conditions

A WARNING

Observe the special conditions for the intended use of Beckhoff fieldbus components in potentially explosive areas (directive 94/9/EU)!

The certified components are to be installed in a suitable housing that guarantees a protection class of at least IP54 in accordance with EN 60529! The environmental conditions during use are thereby to be taken into account!

If the temperatures during rated operation are higher than 70 °C at the feed-in points of cables, lines or pipes, or higher than 80°C at the wire branching points, then cables must be selected whose temperature data correspond to the actual measured temperature values!

Observe the permissible ambient temperature range of 0 to 55 °C when using Beckhoff fieldbus components in potentially explosive atmospheres!

Measures must be taken to protect against the rated operating voltage being exceeded by more than 40% due to short-term interference voltages!

The individual terminals may only be unplugged or removed from the Bus Terminal system if the supply voltage has been switched off or if a non-explosive atmosphere is ensured!

The connections of the certified components may only be connected or disconnected if the supply voltage has been switched off or if a non-explosive atmosphere is ensured!

The fuses of the EL92xx power feed terminals may only be exchanged if the supply voltage has been switched off or if a non-explosive atmosphere is ensured!

Address selectors and ID switches may only be adjusted if the supply voltage has been switched off or if a non-explosive atmosphere is ensured!

The fundamental health and safety requirements are fulfilled by compliance with the following standards:

EN 60079-0: 2006EN 60079-15: 2005

5.3.2 Identification

Beckhoff fieldbus components that are certified for use in potentially explosive atmospheres bear one of the following markings:



II 3 G Ex nA IIC T4 Gc KEMA 10ATEX0075 X Ta: 0 ... 55 °C

or



II 3 G Ex nA nC IIC T4 Gc KEMA 10ATEX0075 X Ta: 0 ... 55 °C



5.3.3 Date code and serial number

The TwinSAFE terminals bear a date code, which is composed as follows:

Date code: CW YY SW HW

Legend: Sample: Date code 29 10 02 01

CW: Calendar week of manufacture Calendar week: 29

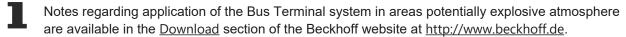
YY: Year of manufacture Year: 2010

SW: Software version Software version: 02
HW: Hardware version Hardware version: 01

In addition the TwinSAFE terminals bear a unique serial number.

5.3.4 Further ATEX documentation

Please also refer to the further documentation



5.4 Configuration of the terminal in TwinCAT

Identical configuration

The configuration of the terminal in TwinCAT is identical for the variant.

△ CAUTION

Do not change CoE objects!

Do not change any of the CoE objects in the TwinSAFE terminals. Any modifications (e.g. via TwinCAT) of the CoE objects will permanently set the terminals to the Fail-Stop state or lead to unexpected behavior of the terminals!

5.4.1 Inserting a Bus Coupler

See TwinCAT automation software documentation.

5.4.2 Inserting a Bus Terminal

See TwinCAT automation software documentation.

5.4.3 Inserting an EL1904

An EL1904 is inserted in the same way as any other Beckhoff Bus Terminal. In the list open *Safety Terminals (ELx9xx)* and select the EL1904.



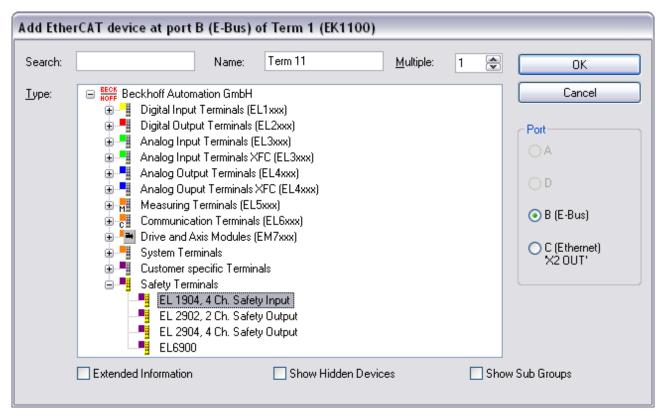


Fig. 20: Inserting an EL1904

5.4.4 Address settings on TwinSAFE terminals with 65535 possible addresses

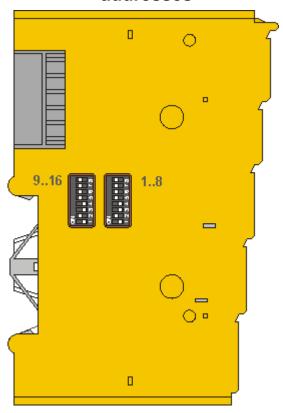


Fig. 21: Address settings on TwinSAFE terminals with 65535 possible addresses

Set the TwinSAFE address for the terminal using the two dip switches (with 8 setting options) on the left-hand side of the EL1904 TwinSAFE terminal. TwinSAFE addresses between 1 and 65535 are available.

DIP switches											Ad- dress					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	1										
OFF	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	2									
ON	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	3									
OFF	OFF	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	4								
ON	OFF	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	5								
OFF	ON	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	6								
ON	ON	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	7								
OFF	OFF	OFF	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	8							
ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	65535

⚠ WARNING

TwinSAFE address

Each TwinSAFE address may only be used once within a network! The address 0 is not a valid TwinSAFE address!



5.4.5 Entering a TwinSAFE address and parameters in the System Manager

The TwinSAFE address set at the DIP switch must also be entered in tab *FSoE* (under *FSoE address*) under the EL1904.

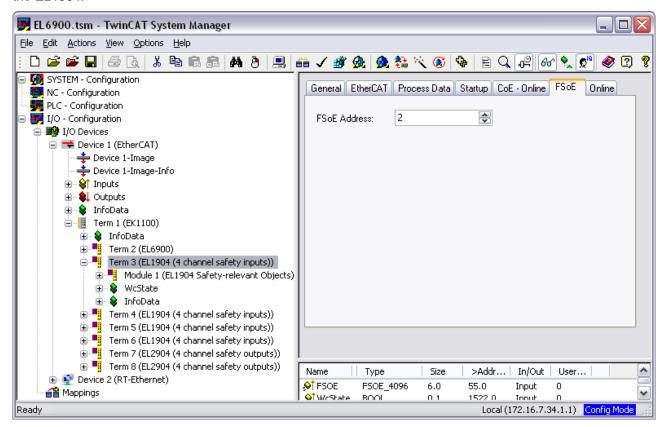


Fig. 22: Entering the FSoE address

The EL1904 parameters are set under the respective TwinSAFE connection in the Connection and Parameter tabs.



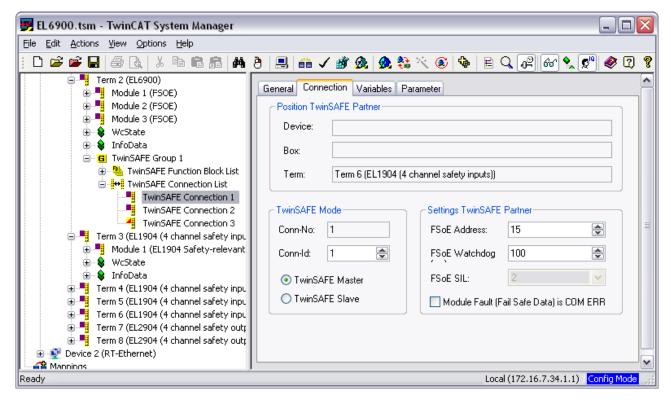


Fig. 23: Setting the connection of the TwinSAFE connection

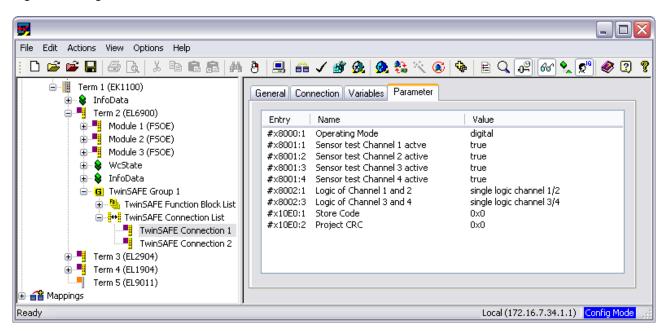


Fig. 24: Setting the parameters of the TwinSAFE connection

Parameter overview

PrmName	Meaning	Values
FSoE_Address	DIP switch address	1 to 65535
Operating Mode	Digital / standstill monitoring 1 and 2	Digital / standstill 1 and 2 (Standstill monitoring is not supported)
Sensor test channel 1 active	The clock signal for connection Input1+ is checked at connection Input1	true / false
Sensor test channel 2 active	The clock signal for connection Input2+ is checked at connection Input2	true / false



PrmName	Meaning	Values
Sensor test channel 3 active	The clock signal for connection Input3+ is checked at connection Input3	true / false
Sensor test channel 4 active	The clock signal for connection Input4+ is checked at connection Input4	true / false
Logic channel 1	Logic of channels 1 and 2	single logic
and 2		asynchronous repetition OSSD (sensor test must be switched off)
		 any pulse repetition OSSD (sensor test must be switched off)
		short cut is no module fault
Logic channel 3	Logic of channels 3 and 4	single logic
and 4		 asynchronous repetition OSSD (sensor test must be switched off)
		any pulse repetition OSSD (sensor test must be switched off)
		short cut is no module fault
Store Code	This parameter is required for the TwinSAFE Restore Mode	0x0000
Project CRC	This parameter is required for the TwinSAFE Restore Mode	0x0000

5.4.5.1 EL1904 configuration for light barriers, light grids, light curtains etc.

The EL1904 also supports direct connection of contact-free protective devices with two self-testing outputs such as light barriers, light grids, light curtains, laser scanners, etc.

A CAUTION

Sensors with self-testing outputs!

Only sensors with self-testing outputs and a maximum sensor self-test duration of 350 μ s may be connected to the EL1904 (see illustration below).

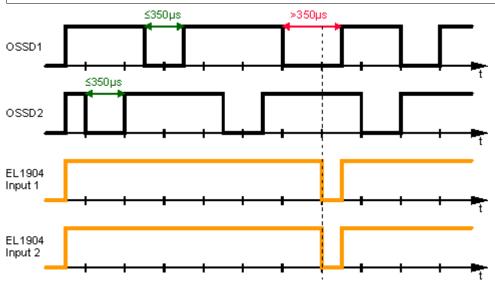


Fig. 25: Maximum permissible sensor self-test duration of 350 μs

Parameter

To connect these sensors please set the following parameters for the EL1904 in the TwinCAT System Manager:



Connect the two sensor signals either to channels 1 and 2 or channels 3 and 4 and activate *asynchronous* repetition OSSD or any pulse repetition for the two inputs used under parameter *Logic for channel x and y*. The difference between these settings is that with *any pulse repetition* simultaneous tests of the OSSD signals up to 350 µs are allowed.

For the two inputs used set the sensor test for the EL1904 to false.

5.4.5.2 Configuration of the EL1904 for safety switching mats

The EL1904 also supports direct connection of safety switching mats.

Parameter

To connect these switching mats please set the following parameters for the EL1904 in the TwinCAT System Manager:

Connect the two sensor signals either to channels 1 and 2 or channels 3 and 4 and activate *short cut channel x/y is no module fault* for the two inputs used under parameter *Logic for channel x and y*.

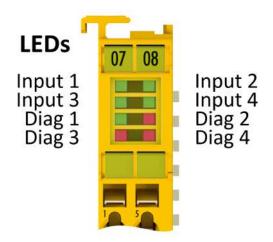


EL1904

5.5 Diagnostics

5.5.1 Diagnostic LEDs

The LEDs Diag 1 to Diag 4 display diagnostic information for the EL1904.



5.5.1.1 Diag 1 (green)

The Diag 1 LED indicates the state of the TwinSAFE interface.

Flashing Code	Meaning
LED illuminated continuously	normal operation:
	TwinSAFE communication OK
rapid flickering, alternating with 1 flash pulse	Error in S parameter (Twin S AFE parameter)
rapid flickering, alternating with 2 flash pulses	Error in I parameter (Individual parameter)
rapid flickering, alternating with 3 flash pulses	Waiting for S and I parameter
rapid flickering, alternating with 4 flash pulses	S- and I-parameter correct:
	waiting for first host message
rapid flickering, alternating with 5 flash pulses	Watchdog error
rapid flickering, alternating with 6 flash pulses	CRC error
rapid flickering, alternating with 7 flash pulses	Sequence number error
rapid flickering, alternating with 8 flash pulses	Communication error in the TwinSAFE protocol

5.5.1.2 Diag 2 (red)

The *Diag 2* LED illuminates red if the terminal detects an external supply or cross-circuit. The LED extinguishes once the error is rectified.

5.5.1.3 Diag 3 (red) and Diag 4 (red)

If the Diag 3 LED is lit, the Diag 4 LED indicates internal terminal errors.

Flashing Codes

In the case of such an error, the *Diag 4* LED on the EL1904 displays flashing codes that describe the error in more detail.

A flashing code consists of four sequences, which are interrupted in each case by a short break. After the four sequences there is a long break, following which the flashing code is displayed again.

Count the individual sequences of the flashing code.



The errors indicated by the following flashing codes are reversible. After successful troubleshooting the terminal can be restarted.

Diag 3 LED	Diag 4 LED		
	Flashing Code	Meaning	Remedy
lit	6-1-1-1	max. internal temperature exceeded	Ensure that the permissible ambient temperature is adhered to.
	7-1-1-1	internal temperature below min. value	
	2-1-2-1	max. supply voltage μC1 exceeded	Check the supply voltage.
	3-1-2-1	max. supply voltage μC2 exceeded	
	4-1-2-1	voltage fell below min. supply voltage µC1	
	5-1-2-1	voltage fell below min. supply voltage µC2	
	8-1-1-1	Temperature difference between the measuring points exceeded	Check the installation position and the ambient temperature.

If another flashing code is displayed, this means that there is an internal terminal error that has stopped the terminal. In this case the terminal must be checked by Beckhoff Automation GmbH & Co. KG.



Note the flashing codes and return the terminal

Note the flashing code displayed and include this information with the terminal when you return it.

5.5.2 Diagnostic objects

⚠ CAUTION

Do not change CoE objects!

Do not make any modifications to the CoE objects in the TwinSAFE components! Any modifications (e.g. using TwinCAT) of the CoE objects will permanently set the TwinSAFE components to the Fail-Stop state.

Index FA80_{hex}: Internal temperature values

The CoE object FA80_{hex} indicates the current internal temperature values of the EL1904.

Index	Name	Meaning	Flags	Default
FA80:01	Temperature 1	Temperature measurement 1	RO	O _{bin}
FA80:02	Temperature 2	Temperature measurement 2	RO	O _{bin}

Index 800E_{hex}: diagnostic information

The CoE object 800E_{hex} displays further diagnostic information.

Index	Name	Mear	ning		Flags	Default
800E:0	Diag		ollowing nation.	g sub-indices contain detailed diagnostic	RO	
800E:0A	Sensor test error	Bit	Error c	during the sensor test	RO	
		0	1 _{bin}	Error at input 1		O _{bin}
		1	1 _{bin}	Error at input 2		O _{bin}
		2	1 _{bin}	Error at input 3		O _{bin}
		3	1 _{bin}	Error at input 4		O _{bin}



Index	Name	Mean	ing		Flags	Default
800E:0B	Error during two- channel	_		uring the contiguous evaluation of two channels, two channels contradict each other.	RO	
	evaluation		1 _{bin}	Error in the first input pair		O _{bin}
		1	1 _{bin}	Error in the second input pair		0 _{bin}
800E:0C Error in the safety		Bits	Error in	n the input pair	RO	
	mat	1, 0	11 _{bin}	Error in the first input pair		00 _{bin}
	operation mode: input pair disagree	3, 2	11 _{bin}	Error in the second input pair		00 _{bin}
800E:0D	800E:0D Error in the safety mat operation mode: external supply			i.e. the terminal has detected an external	RO	
			1 _{bin}	Error at input 1		0 _{bin}
		1	1 _{bin}	Error at input 2		0 _{bin}
		2	1 _{bin}	Error at input 3		O _{bin}
		3	1 _{bin}	Error at input 4		0 _{bin}

Differing diagnostic messages possible

Due to the variable order or execution of the test series, diagnostic messages differing from those given in the table above are possible.



6 Service life

The TwinSAFE terminals are designed for a service life of 20 years.

Due to the high diagnostic coverage within the lifecycle no special proof tests are required.

The TwinSAFE terminals bear a date code, which is composed as follows:

Date code: CW YY SW HW

Legend: Sample: Date Code 17 11 05 00

CW: Calendar week of manufacture Calendar week: 17

YY: Year of manufacture Year: 2011

SW: Software version Software version: 05
HW: Hardware version Hardware version: 00

In addition the TwinSAFE terminals bear a unique serial number.

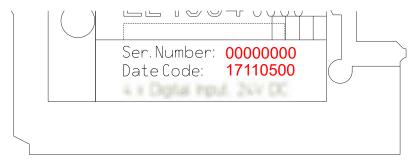


Fig. 26: Unique serial number of a TwinSAFE terminal



7 Maintenance and cleaning

Cleaning by the manufacturer only

Do not operate the TwinSAFE component if it is unacceptably dirty. Refer to the technical data for the protection class.

Send unacceptably dirty TwinSAFE component to the manufacturer for cleaning.

TwinSAFE components are basically maintenance-free.



8 Decommissioning

8.1 Disposal

NOTICE

Correct disposal

Observe the applicable national laws and guidelines for disposal.

Incorrect disposal may result in environmental damage.

Remove the TwinSAFE component for disposal.

Depending on your application and the products used, make sure that the respective components are disposed of properly:

Cast iron and metal

Hand over cast iron and metal parts to scrap metal recycling.

Cardboard, wood and polystyrene

Dispose of packaging materials made of cardboard, wood or Styrofoam in accordance with regulations.

Plastic and hard plastic

You can recycle parts made of plastic and hard plastic via the waste management center or reuse them in accordance with the component regulations and markings.

Oils and lubricants

Dispose of oils and lubricants in separate containers. Hand over containers to the waste oil collection point.

Batteries and accumulators

Batteries and accumulators may also be marked with the crossed-out wheeled garbage can symbol. You must separate these components from waste. You are legally obliged to return used batteries and accumulators within the EU. Outside the validity of the EU Directive 2006/66/EC, observe the respective regulations.

8.1.1 Returning to the vendor

In accordance with the WEEE-2012/19/EU directives, you can return used devices and accessories for professional disposal. The transport costs are borne by the sender.

Send the used devices with the note "For disposal" to:

Beckhoff Automation GmbH & Co. KG Gebäude "Service" Stahlstraße 31 D-33415 Verl

In addition, you have the option to contact a local certified specialist company for the disposal of used electrical and electronic appliances. Dispose of the old components in accordance with the regulations applicable in your country.



9 Appendix

9.1 Volatility

If there are requirements concerning the volatility of products in your application, for example of the U.S. Department of Defense or similar authorities or security organizations, the following process applies:

The product has both volatile and non-volatile components. Volatile components lose their data immediately after removing power. Non-volatile components keep the data even after loss of power.

If there is customer specific data saved on the product, it cannot be ensured that this data might not be restored through for example forensic measures, even after the data is deleted through the provided tool chain. If this data is confidential, the scrapping of the product after usage is recommended to protect this data.

Product Service



9.2 Focus of certificates

The most decisive document for certified components of the TwinSAFE department is the EC type examination certificate. The document contains both the test coverage and the regarded component and component family.

The current certificates of all TwinSAFE components with the underlying standards and directives can be found at https://www.beckhoff.com/en-en/support/download-finder/certificates-approvals/.

If the document refers only to the first four figures of a product (ELxxxx), the certificate is valid for all available variants of the component (ELxxxx-abcd). This is applicable for all components like EtherCAT Terminals, EtherCAT Boxes, EtherCAT plug-in modules and Bus Terminals.



EC-Type Examination Certificate

No. M6A 062386 0055 Rev. 01

Holder of Certificate: Beckhoff Automation GmbH & Co. KG

Hülshorstweg 20 33415 Verl GERMANY

Product: Safety components

Model(s): EL1918

Parameters: Supply voltage: 24VDC (-15%/+20%)

Ambient temperature: -25°C...+55°C

Protection class: IP20

This EC Type Examination Certificate is issued according to Article 12(3) b or 12(4) a of Council Directive 2006/42/EC relating to machinery. It confirms that the listed Annex-IV equipment complies with the principal protection requirements of the directive. It refers only to the sample submitted to TÜV SÜD Product Service GmbH for testing and certification. For details see: www.tuvsud.com/ps-cert

Test report no.: BV99670C

If you regard the example EL1918 in the picture, the certificate is valid for both the EL1918 and the available variant EL1918-2200.



9.3 Certificate

BECKHOFF New Automation Technology

Originalerklärung Original declaration

EG-Konformitätserklärung

EC Declaration of Conformity

Nummer: 2013020EL1904-3, Datum: 06.09.2023

Hersteller Manufacturer

Beckhoff Automation GmbH & Co. KG Hülshorstweg 20, 33415 Verl, Germany

erklärt, dass das Produkt

TwinSAFE EL1904

declares that the product

4-Kanal-Digital-Eingangsklemme, TwinSAFE, 24 V_{DC} 4-Channel-Digital-Input-Terminal, TwinSAFE, 24 V_{DC}

den Bestimmungen der folgenden EG-Richtlinien entspricht: complies with the relevant requirements of the following EC directives:

2006/42/EG	Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG (Neufassung)
2006/42/EC	Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC (recast)
2014/33/EU	Richtlinie 2014/33/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Angleichung
2014/33/EU	der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Aufzüge und Sicherheitsbauteile für Aufzüge Directive 2014/33/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to lifts and safety components for lifts
2014/30/EU	Richtlinie 2014/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur
	Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit
	(Neufassung)
2014/30/EU	Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility (recast)
2014/34/EU	Richtlinie 2014/34/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur
	Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für Geräte und Schutzsysteme zur
	bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen (Neufassung)
2014/34/EU	Directive 2014/34/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres (recast)
2011/65/EU	Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung
2011/65/EU	der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (recast)

Die Konformität mit den Bestimmungen der genannten Richtlinien wird durch Einhaltung der folgenden Normen nachgewiesen: The conformity with the

mity with the listed directives is proved by compliance with the following standards:

EN ISO 13849-1:2015

EN IEC 63000:2018

EN 61131-2:2007

EN 81-20:2020

EN 62061:2005/A2:2015

EN IEC 60079-0:2018 EN 60079-15:2010

EN 61000-6-2:2011 EN 61000-6-4:2011 EN 81-22:2014 EN 81-50:2020

Die Übereinstimmung eines Baumusters des bezeichneten Produkts mit den EU-Richtlinien wurde bescheinigt von The accordance of a production sample of the designated product with the EC directives is certified by

Richtlinie	Benannte Stelle	Baumusterprüfbescheinigung
Directive	Notified Body	type examination certificate
2006/42/EG	TÜV SÜD Product Service GmbH	M6A 062386 0095 Rev. 00
2006/42/EC	Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany	2023-09-01
2014/33/EU	TÜV SÜD Industrie Service GmbH (NB 0036)	EU-ESD 043 + Module C2 Random Check
2014/33/EU	Westendstraße 199, 80686 München, Germany	2021-05-05
2014/34/EU	DEKRA Certification B.V.	KEMA 10ATEX0075 X
2014/34/EU	Meander 1051, 6825 MJ Arnhem, Netherlands	2018-06-08

Verantwortlich für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen

Bevollmächtigter

Beckhoff Automation GmbH & Co. KG

Hülshorstweg 20, 33415 Verl, Germany

Ort / Datum

Place / Date

Dipl.-Phys. Hans Beckhoff, Geschäftsführer

Dipl.-Rhys. Hans Beckhoff, CEO

Fig. 27: EL1904 EC declaration of conformity



Table of figures

Fig. 1	Slot and key system and screwless (spring-loaded) connection system.	14
Fig. 2	Bus Coupler (EtherCAT)	15
Fig. 3	TwinSAFE Terminals (EtherCAT)	16
Fig. 4	EL1904 – TwinSAFE terminal with 4 digital fail-safe inputs	19
Fig. 5	Characteristic curve of the inputs	24
Fig. 6	Dimensions of the EL1904	25
Fig. 7	Block diagram of the EL1904	25
Fig. 8	Installation position and minimum distances	27
Fig. 9	Example configuration for temperature measurement	28
Fig. 10	Installation on the mounting rail	29
Fig. 11	Removal from mounting rail	30
Fig. 12	PE power contact	31
Fig. 13	Connection of a cable to a terminal point	32
Fig. 14	EL1904 pin assignment	33
Fig. 15	Permitted cable length	34
Fig. 16	Cable routing	34
Fig. 17	Typical course of test pulses of the inputs	35
Fig. 18	Typical response time	36
Fig. 19	Worst case response time	37
Fig. 20	Inserting an EL1904	40
Fig. 21	Address settings on TwinSAFE terminals with 65535 possible addresses	41
Fig. 22	Entering the FSoE address	42
Fig. 23	Setting the connection of the TwinSAFE connection	43
Fig. 24	Setting the parameters of the TwinSAFE connection	43
Fig. 25	Maximum permissible sensor self-test duration of 350 μs	44
Fig. 26	Unique serial number of a TwinSAFE terminal	49
Fig 27	FI 1904 FC declaration of conformity	5/

Version: 3.1.1

More Information: www.beckhoff.com/EL1904

Beckhoff Automation GmbH & Co. KG Hülshorstweg 20 33415 Verl Germany Phone: +49 5246 9630 info@beckhoff.com www.beckhoff.com

